

■■ সহীহ বুখারী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪১৯১ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৪৫৪৭]

৫২/ তাফসীর (کتاب تفسیر)

পরিচ্ছেদঃ ২৩০৯. আল্লাহর বাণীঃ مِنْهُ ا"يَاتٌ مُحْكَمَاتٌ যার কতক আয়াত সুস্পষ্ট দ্ব্যথহীন। ইমাম মুজাহিদ (রহ.) বলেন যে, সেটি হচ্ছে হালাল আর হারাম সম্পর্কিত। مَمَا يُضِلُ بِهَ إِلَّا الْفَاسِقِيْنَ আর অন্যগুলো রূপক, একটি অন্যটির সত্যতা প্রমাণ করে। যেমনঃ আল্লাহর বাণীঃ وَمَا يُضِلُ بِهَ إِلَّا الْفَاسِقِيْنَ योता অনুধাবন করে না আল্লাহ তাদের কলুষলিপ্ত করেন না।" আবার- وَمَا يُضِلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ - বলেজ করেন না।" আবার- وَالَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُونَ - বলিপ্ত করেন। (সূরাহ ইউনুস ১০/১০০) তদুপরি আল্লাহর বাণীঃ مُدًى وَاٰتَاهُمْ تَقُوهُمْ অবলম্বন করেছে, আল্লাহ্ তাদেরকে আরও অধিক হিদায়াত দান করেন এবং তাদেরকে তাকওয়ার তাওফীক দেন"- (সূরাহ মুহাম্মাদ ৪৭/১৭)। وَالرَاسِخُونَ فِي العِلْمِ العَلْمَ الْمُواْتَلَةُ الْفِتْنَةِ بِعْرَاسِخُونَ فِي العِلْمِ العَلْمَ الْمَاهِ الْفِتْنَةِ الْفِتْنَةِ وَالراسِخُونَ فِي العِلْمِ العَلْمَ الْمَاهُ الْفِتْنَةِ الْفِتْنَةِ وَالراسِخُونَ فِي العِلْمِ الْمَاهُ الْمُوْتَاةُ وَالْوَاسِخُونَ فِي العِلْمِ الْمَاهُ مَا الْفِتْنَةِ وَالراسِخُونَ فِي العِلْمِ الْمُعْ الْمُا الْفِتْنَةِ وَالراسِخُونَ فِي العِلْمِ الْمَاهُ الْمُعْامُ الْفِتْنَةِ وَالراسِخُونَ فِي العِلْمِ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ الْفِتْنَةِ وَالراسِخُونَ فِي العِلْمِ الْمُعْمَامُ الْمُعْمَامُ

باب منه آيات محكمات وقال مجاهد الحلال والحرام وأخر متشابهات يصدق بعضه بعضا كقوله تعالى وما يضل به إلا الفاسقين وكقوله جل ذكره ويجعل [ص: 1655] الرجس على الذين لا يعقلون وكقوله والذين اهتدوا زادهم هدى وآتاهم تقواهم زيغ شك ابتغاء الفتنة المشتبهات والراسخون في العلم يعلمون يقولون آمنا به كل من عند ربنا وما يذكر إلا أولو الألباب

আরবী

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّد، عَنْ عَائِشَةَ ـ رضى الله عنها ـ قالَتْ تَلاَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم هَذهِ الآيَةَ (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ) إِلَى قَوْلِهِ (أُولُو الأَلْبَابِ) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ سَمَّى اللَّهُ مَلْ الله عليه وسلم " فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ الَّذِينَ سَمَّى اللَّهُ مَلْ الله عليه وسلم " فَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ الَّذِينَ سَمَّى اللَّهُ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ".

বাংলা

সুরা আলে ইমরান



গতের তীর ও কিনারা। تُورِيُّ অস্ত্রে সজ্জিত সৈনিককে সারিবদ্ধ করছিল। الْمُسَوَّم কেগাটি مَوْرِةِ অস্ত্রে সজ্জিত সৈনিককে সারিবদ্ধ করছিল। الْمُسَوَّم কেগাটিত কংবা আন্য কিছু দারা চিহ্নিত করা। একবচনে ربِّيُوْنَ বহুবচন। একবচনে ربِّيُّوْنَ আল্লাহ তা'আলা ও আল্লাহ্পান্তী। ক্রিন্দু তামরা তাদের হত্যার দারা সমূলে উৎপাটিত করছিলে। এই বহুবচন। একবচনে غَازِ যোদ্ধা। مَنْزَلٌ مِنْ عِنْدِ اللهِ সংরক্ষণ করব। মুফাস্পির ইমাম মুজাহিদ (রহ.)-এর মতে غُورِهِم পরিপূর্ণ সুন্দর অশ্বপাল, ইবনু যুবায়র (রাঃ) বলেন, الْمُسَوَّمَةُ কামভাব নিয়ে কোন মহিলার কাছে যায় না। 'ইকরামাহ (রাঃ) বলেন, فَوْرِهِمْ বদরের দিনে তাদের ক্রোধ নিয়ে, মুজাহিদ (রহ.) বলেন, الْمُسَوَّمَةُ নিস্প্রাণ বীর্য নির্গত হয় এরপর তা থেকে জীবিত বের হয়। يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَالْعَشِيُّ الْعَشِيُّ الْمُسَوَّمَةُ الْمَيْتِ وَنَ الْمَيْتِ وَلَا عَانِيَا الْمَسَوْمَةُ وَالْعَشِيُّ الْمَسَوْمَةُ وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ الْمُسَوَّمَة الْإِبْكَارُ الْمَدَى وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ الْمُسَوَّمَة الْإِبْكَارُ الْمَدَى وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ الْمَسَوْمَة الْإِبْكَارُ الْمَدِيَ وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيُّ الْمَيْتِ وَالْعَشِيُّ وَالْعَشِيْ وَالْعَلْمُ وَالْعَلْ

৪১৯১। আবদুল্লাহ ইবনু মাসলামা (রহঃ) ... আয়িশা (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আয়াতটি

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ إِلَى قَوْلِهِ أُولُو الأَلْبَابِ

তিনিই তোমার প্রতি এ কিতাব অবতীর্ণ করেছেন যার কতক আয়াত সুস্পষ্ট, দ্ব্যর্থহীন। এগুলো কিতাবের মূল অংশ; আর অন্যগুলো রূপক; যাদের অন্তরে সত্য লংঘন প্রবণতা রয়েছে শুধু তারাই ফিতনা এবং ভুল ব্যাখ্যার উদ্ধেশ্যে যা রূপক তা অনুসরণ করে। আল্লাহ ব্যতীত অন্য কেউ এর ব্যাখ্যা জানে না। আর যারা জ্ঞানে সু-গভীর, তাঁরা বলেন, আমরা এসব বিশ্বাস করি, সমস্ত আমাদের প্রতিপালকের নিকট থেকে আগত; এবং বোধশক্তিসম্পন্নরা ব্যতীত অপর কেউ শিক্ষা গ্রহণ করে না। (৩: ৭) নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম পাঠ করলেন।

আয়িশা (রাঃ) বলেন রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ঘোষণা করেছেন যে, যারা মুতাশাবাহাত আয়াতের পেছনে ছুটে তাদের যখন তুমি দেখবে তখন মনে করব যে তাদের কথাই আল্লাহ তা'আলা কুরআনে উল্লেখ করেছেন। সুতরাং তাদের ব্যাপারে সতর্ক থাকবে। আল্লাহর বাণীঃوَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
অভিশপ্ত শয়তান থেকে তার ও তার বংশধরদের জন্য তোমার শরণ ও আশ্রয় চাচছি। (৩: ৩৬)

English

Narrated `Aisha:

Allah's Messenger (ﷺ) recited the Verse:-- "It is He who has sent down to you the Book. In it are Verses that are entirely clear, they are the foundation



of the Book, others not entirely clear. So as for those in whose hearts there is a deviation (from the Truth). follow thereof that is not entirely clear seeking affliction and searching for its hidden meanings; but no one knows its hidden meanings but Allah. And those who are firmly grounded in knowledge say: "We believe in it (i.e. in the Qur'an) the whole of it (i.e. its clear and unclear Verses) are from our Lord. And none receive admonition except men of understanding." (3.7) Then Allah's Messenger () said, "If you see those who follow thereof that is not entirely clear, then they are those whom Allah has named [as having deviation (from the Truth)] 'So beware of them."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আয়িশা বিনত আবূ বাকর সিদ্দীক (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন